01001621908970004

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ Αρ. Φύλλου 162

19 Αυγούστου 1997

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

203. Σύσταση ενιαίας επιχείρησης ύδρευσης - αποχέτευσης με την επωνυμία «ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ - ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΦΑΡΣΑΛΩΝ του Νομού ΛΑΡΙΣΑΣ» 1

204. Μετονομασία της Κοινότητας Ήλιδος της Επαρχίας και του Νομού Ηλείας 2

205. Ανακατανομή θέσεων διπλωματικών και προξενικών αρχών 3

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Έγκριση Πρωτοκόλλου Συνεδρίασης της Μικτής Ελληνο-Βουλγαρικής Ομάδας Εργασίας για την παροχή υδάτων του ποταμού Άρδα υπό της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας προς την Ελληνική Δημοκρατία 4

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας Ελλάδος–Λιθουανίας για την προώθηση και αμοιβαία προστασία των επενδύσεων 5

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας που συνάφθηκε μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ρουμανίας δι' ανταλλαγής ρηματικών διακοινώσεων για την παράταση της ισχύος της Συμφωνίας για την προώθηση και την αμοιβαία προστασία των επενδύσεων . 6

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

Διόρθωση σφάλματος στο Προεδρικό Διάταγμα 168/97 αρμοδιότητας Υπ. Ανάπτυξης 7

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 203 (1)

Σύσταση ενιαίας επιχείρησης ύδρευσης – αποχέτευσης με την επωνυμία «ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ – ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΦΑΡΣΑΛΩΝ του Νομού ΛΑΡΙΣΑΣ».

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 1 παρ. 3 του Ν. 1069/1980, «περί κινήτρων δια την ίδρυσιν επιχειρήσεων υδρεύσεως και αποχετεύσεως» (ΦΕΚ Α' 191/1980).

2. Τις διατάξεις του άρθρου 278 του Π.Δ. 410/1995 (ΦΕΚ Α' 231/1995).

3. Τις διατάξεις του άρθρου 6 παρ. 1 του Ν. 2307/1995 (ΦΕΚ Α' 113/1995).

4. Την με αριθμό 25027/1984 απόφαση του Υπουργού Εσωτερικών (ΦΕΚ Β' 244/1984).

5. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν. 1558/1985 (Α' 137/1985), όπως προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Α' 154/1992) και όπως τροποποιήθηκε με τις διατάξεις της παρ. 2α το άρθρο 1 του Ν. 2469/1997 (Α' 37).

6. Τις διατάξεις της παρ. 1 του άρθρου 23 του Ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά όργανα» (ΦΕΚ Α' 137), σε συνδυασμό με τις διατάξεις του Π.Δ. 373/95 «Συγχώνευση των Υπουργείων Προεδρίας της Κυβέρνησης και Εσωτερικών στο Υπουργείο Εσωτερικών Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης και καθορισμός των αρμοδιοτήτων του» (Α' 201).

7. Την αριθ. ΔΙΔΚ/Φ44.1/21566/10.10.1996 απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εσωτερικών Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης «Ανάθεση αρμοδιοτήτων Υπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης στους Υφυπουργούς Εσωτερικών Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης» (ΦΕΚ 932/Β'/10.10.1996).

8. Την 135/96 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου Φαρσάλων.

9. Το γεγονός, ότι από τις διατάξεις του παρόντος προκαλείται εις βάρος του προϋπολογισμού του Δήμου Φαρσάλων δαπάνη 2.000.000 δρχ. για έκαστο των ετών 1997, 1998 και 1999, 1.000.000 δρχ. για το έτος 2.000 και 1.000.000 δρχ. για το έτος 2001. Η δαπάνη αυτή θα καλυφθεί από τα ανταποδοτικά τέλη της υπηρεσίας ύδρευσης – αποχέτευσης.

10. Την 277/1997 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υφυπουργού Εσωτερικών Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης.

Άρθρο 1

Σύσταση.

Εγκρίνεται η 135/96 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου Φαρσάλων του Νομού Λάρισας η οποία αφορά τη σύσταση στον ομώνυμο Δήμο ενιαίας επιχείρησης ύδρευσης – αποχέτευσης που έχει ως εξής:

1. Συνιστάται στο Δήμο Φαρσάλων του Νομού Λάρισας, ενιαία επιχείρηση ύδρευσης-αποχέτευσης με την επωνυμία «ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ – ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΦΑΡΣΑΛΩΝ ΝΟΜΟΥ ΛΑΡΙΣΑΣ» (Άρθρο 1 παρ. 1 Ν. 1069/80).

2. Η Δημοτική Επιχείρηση Ύδρευσης και Αποχέτευσης είναι νομικό πρόσωπο Ιδιωτικού Δικαίου με κοινωφελή χαρακτήρα και διέπεται ως προς τη διοίκηση, οργάνωση, εκτέλεση, λειτουργία και συντήρηση των έργων της αρμοδιότητάς της καθώς και τις πηγές χρηματοδότησης της από τις διατάξεις του Ν. 1069/1980 «περί κινήτρων δια την ίδρυσιν επιχει-

ρήσεων υδρεύσεως και αποχετεύσεως». Για τα λοιπά θέματα εφαρμόζονται διατάξεις του Π.Δ. 410/95 «Δημοτικός και Κοινοτικός Κώδικας» και οι κανόνες της ιδιωτικής οικονομίας (άρθρο 1 παρ.1 Ν. 1069/1980).

3. Έδρα της επιχείρησης είναι ο Δήμος Φαρσάλων (άρθρο 1 παρ. 3 Ν. 1069/80).

4. Περιοχή αρμοδιότητας της επιχείρησης είναι η διοικητική περιφέρεια του Δήμου Φαρσάλων (άρθρο 1 παρ. 3 Ν. 1069/1980).

Άρθρο 2

Εκμετάλλευση.

Η εκμετάλλευση των έργων και υπηρεσιών της επιχείρησης ενεργείται σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 1069/1980 (άρθρο 1 παρ. 3 Ν. 1069/1980).

Άρθρο 3

Περιουσία.

Στην περιουσία της επιχείρησης ανήκουν τα έργα ύδρευσης και αποχέτευσης της περιοχής αρμοδιότητας της επιχείρησης, τα οποία εκτελέσθηκαν ή θα εκτελεστούν με βάση εγκεκριμένες μελέτες, όλοι οι υπόνομοι που υπάρχουν και οι εγκαταστάσεις ύδρευσης και αποχέτευσης ακαθάρτων και ομβρίων υδάτων, όλοι οι υπόνομοι ή ανοικτοί αγωγοί που εκβάλλουν άμεσα ή έμμεσα στο δίκτυο, καθώς επίσης και οι μονάδες επεξεργασίας πόσιμου ύδατος και υγρών αποβλήτων και κάθε άλλο στοιχείο που θα παραχωρηθεί από το Δήμο (άρθρο 8 παρ. 1 Ν. 1069/1980).

Άρθρο 4

Έσοδα.

– Έσοδα της επιχείρησης είναι:

α. Το ειδικό τέλος για την μελέτη, κατασκευή και επέκταση των έργων ύδρευσης και αποχέτευσης, για μία δεκαετία από της 1ης Ιανουαρίου του επομένου από τη σύσταση της επιχείρησης έτους που υπολογίζεται σε ποσοστό 80% επί της αξίας του ύδατος που καταναλίσκεται (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. α' και 11 Ν. 1069/1980).

β. Επιχορήγηση από το πρόγραμμα δημοσίων επενδύσεων σε ποσοστό μέχρι 35% των δαπανών μελετών και κατασκευών των κάθε φύσεως έργων ύδρευσης και αποχέτευσης αρμοδιότητας της επιχείρησης (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. ια' και 13 Ν. 1069/1980).

γ. Το τέλος σύνδεσης με το δίκτυο της αποχέτευσης (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. γ' Ν. 1069/1980).

δ. Η δαπάνη διακλάδωσης και σύνδεσης με τον αγωγό της ύδρευσης και της αποχέτευσης (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. δ' και άρθρο 15 Ν. 1069/1980).

ε. Το τέλος σύνδεσης με το δίκτυο της ύδρευσης (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. ε' Ν. 1069/80).

στ. Το τέλος χρήσεως υπονόμων (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. στ' Ν. 1069/80).

ζ. Η αξία ύδατος που καταναλώνεται (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. ζ' Ν. 1069/1980).

η. Η εγγύηση χρήσεως του υδρομετρητή (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. η' Ν. 1069/1980).

θ. Η δαπάνη μετατόπισης αγωγών διακλαδώσεων και συνδέσεων ύδρευσης ή αποχέτευσης υδρομετρητών ή άλλων συναφών εργασιών (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. Θ' Ν. 1069/1980).

ι. Οι συνεισφορές τρίτων για την εκτέλεση κατά προτεραιότητα έργων (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. ι' Ν. 1069/80).

ια. Οι πρόσοδοι από την περιουσία ή το τίμημα από την εκποίηση αυτής (άρθρο 10 παρ. 1 εδαφ. ιβ' Ν. 1069/80).

ιβ. Δάνεια, κληρονομιές, δωρεές και λοιπές επιχορηγήσεις (άρθρο 10 παρ. 1 εδάφ. ιγ' Ν. 1069/80).

ιγ. Έσοδα που εισπράττονται από την εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 27 και 28 Ν. 1069/80, καθώς και κάθε άλλη νόμιμη πρόσοδος.

Άρθρο 5

Διοίκηση.

1. Η επιχείρηση διοικείται από διοικητικό συμβούλιο που αποτελείται από επτά μέλη τα οποία ορίζονται μαζί με αναπληρωτές τους από το Δημοτικό Συμβούλιο. Από τα μέλη αυτά:

α) Τέσσερα (4) είναι αιρετοί εκπρόσωποι του Δήμου Φαρσάλων εκ των οποίων το ένα προέρχεται από τη μειοψηφία (άρθρο 6 του Ν. 2307/95).

β) Δύο (2) είναι δημότες ή κάτοικοι του Δήμου Φαρσάλων που έχουν πείρα ή γνώσεις σχετικές με το αντικείμενο της Επιχείρησης.

γ) Ένας (1) είναι εκπρόσωπος του Κοινωνικού φορέα της Περιοχής (Εμπορικού Συλλόγου Φαρσάλων).

δ) Ένας (1) είναι εκπρόσωπος των εργαζομένων στην Επιχείρηση σε περίπτωση που αυτή απασχολεί περισσότερους από είκοσι (20) εργαζόμενους. Στην περίπτωση αυτή μειώνεται κατά έναν ο αριθμός των μελών των δημοτών κατοίκων.

Ο εκπρόσωπος των εργαζομένων και του κοινωνικού φορέα προτείνονται από τους οικείους φορείς.

2. Το Δημοτικό Συμβούλιο ορίζει από τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου τον Πρόεδρο και τον Αντιπρόεδρό του (Άρθρο 3 παρ. 1 του Ν. 1069/1980 και 278 Π.Δ. 410/95).

3. Η θητεία του Διοικητικού Συμβουλίου ακολουθεί τη θητεία του Δημοτικού Συμβουλίου και λήγει μόλις εγκατασταθούν τα νέα μέλη (άρθρο 2 της 25027/84 ΦΕΚ 244/Β' αποφ. Υπ. Εσωτερικών).

4. Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου και σε περίπτωση απουσίας ή κωλύματός του, ο Αντιπρόεδρος εκπροσωπεί την επιχείρηση σε όλες τις σχέσεις της, δικαστικές ή εξώδικες (άρθρο 5 παρ. 4 Ν. 1069/80).

Στον Υφυπουργό Εσωτερικών Δημ. Διοίκησης και Αποκέντρωσης αναθέτουμε την δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 21 Ιουλίου 1997

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ,
ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ

Λ. ΠΑΠΑΔΗΜΑΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 204 (2)

Μετονομασία της Κοινότητας Ήλιδος της Επαρχίας και του Νομού Ηλείας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων 11 παρ. 1 και 293 του Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα (Π.Δ. 410/1995, 231 Α').

2. Τις διατάξεις του άρθρου 23 παρ. 1 του Ν. 1558/ 1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (Α' 137) σε συνδυασμό με τις διατάξεις του Π.Δ. 373/95 «Συγχώνευση των Υπουργείων Προεδρίας της Κυβέρνησης και Εσωτερικών στο Υπουργείο Εσωτερικών Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης και καθορισμός αρμοδιοτήτων του» (Α' 201).

3. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν. 1558/1985 (Α' 137), όπως προσετέθη με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Α' 154).

4. Την ΔΙΔΚ/Φ44.1/21566/10.10.1996 απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εσωτερικών Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης «Ανάθεση αρμοδιοτήτων Υπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης στους Υφυπουργούς Εσωτερικών Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης» (ΦΕΚ 932/Β/10.10.1996).

5. Την πρόταση του Κοινοτικού Συμβουλίου Ήλιδος που διατυπώθηκε με την 13/95 απόφασή του.

6. Τη σύμφωνη γνώμη του Συμβουλίου Τοπωνυμιών του Υπουργείου Εσωτερικών, Δημ. Διοίκησης και Αποκέντρωσης, που διατυπώθηκε στο 1 πρακτικό της 21.3.1997.

7. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος διατάγματος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

8. Την 258/1997 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υφυπουργού Εσωτερικών Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

Η Κοινότητα Ήλιδος της Επαρχίας και του Νομού Ηλείας μετονομάζεται σε κοινότητα «Αρχαία Ήλιδα».

Στον Υφυπουργό Εσωτερικών Δημ. Διοίκησης και Απο- κέντρωσης αναθέτουμε την δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 21 Ιουλίου 1997

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ

Λ. ΠΑΠΑΔΗΜΑΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 205 (3)

Ανακατανομή θέσεων διπλωματικών και προξενικών αρχών.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τα άρθρα 17 παρ. 1 και 4 και 24 παρ. 5 του Ν. 419/1976 «Περί Οργανισμού του Υπουργείου Εξωτερικών (Α' 221).

2. Το άρθρο 12 παρ. 2 του Ν. 2297/1995 Οργάνωση και λειτουργία των Γραφείων Οικονομικών και Εμπορικών Υποθέσεων του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας και άλλες διατάξεις» (Α' 50).

3. Το άρθρο 17 του Ν. 2398/1996 «Σύσταση διπλωματικών και προξενικών αρχών και άλλες διατάξεις» (Α' 89).

4. Το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Α' 154) και το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος διατάγματος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

5. Την υπ' αριθμ. 284/97 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας μετά από πρόταση του Υπουργού Εξωτερικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

1. Στη Μόνιμη Αντιπροσωπεία της Ελλάδος στη Δυτικοευρωπαϊκή Ένωση κατανέμονται οι εξής θέσεις:

– Μία (1) θέση Γραμματέα Πρεσβείας Α' ή Β' τάξεως, η οποία μεταφέρεται από την Πρεσβεία Βρυξελλών.

– Μία (1) θέση Γραμματέα Πρεσβείας Γ' τάξεως, η οποία είχε διατηρηθεί μετά την κατάργηση του Υποπροξενείου της Ελλάδος στο Σαρλερουά.

– Μία (1) θέση διοικητικού υπαλλήλου Γενικών Καθηκόντων, η οποία μεταφέρεται από την Πρεσβεία Βρυξελλών.

– Μία (1) θέση Διοικητικού Γραμματέα, η οποία μεταφέρεται από την Πρεσβεία Βρυξελλών.

2. Στο Προξενείο της Ελλάδος στο Βουκουρέστι κατανέμεται μία (1) θέση διοικητικού γραμματέα, η οποία είχε διατηρηθεί μετά την κατάργηση του Υποπροξενείου της Ελλάδος στο Σαρλερουά.

Στον Υπουργό Εξωτερικών αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 24 Ιουλίου 1997

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΠΑΓΚΑΛΟΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(4)

Έγκριση Πρωτοκόλλου Συνεδρίασης της Μικτής Ελληνοβουλγαρικής Ομάδας Εργασίας για την παροχή υδάτων του ποταμού Άρδα υπό της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας προς την Ελληνική Δημοκρατία. (Ιβαήλωφ Γκραντ, 10.4.1997).

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

1. Της Συμφωνίας περί συνεργασίας για τη χρησιμοποίηση των υδάτων των διαρρεόντων τα εδάφη των δύο χωρών ποταμών Ελλάδος–Βουλγαρίας που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 9.7.1964 και κυρώθηκε με το υπ' αριθ. 4393/1964 Νομοθετικό Διάταγμα που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 193 Φύλλο της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 4 Νοεμβρίου 1964.

2. Του υπό έγκριση Πρωτοκόλλου της Μικτής Ελληνοβουλγαρικής Ομάδας Εργασίας για την παροχή ύδατος από τον Ποταμό Άρδα, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το Πρωτόκολλο της Συνεδριάσεως της Μικτής Ελληνο-βουλγαρικής Ομάδος Εργασίας για την παροχή ύδατος από τον ποταμό Άρδα υπό της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας προς την Ελληνική Δημοκρατία που υπογράφηκε στο Ιβαήλωφ Γκραντ στις 10.4.1997 του οποίου το κείμενο σε πρωτότυπο στην Ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

Αθήνα, 1 Αυγούστου 1997

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ	ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
Θ. ΠΑΓΚΑΛΟΣ	**Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ**

ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΣΤ. ΤΖΟΥΜΑΚΑΣ

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ
ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗΣ ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΔΑΤΩΝ ΤΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ ΑΡΔΑ ΥΠΟ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ.

Την 10η Απριλίου 1997 ημέρα Πέμπτη στο Ιβαήλωφ Γκράντ έλαβε χώρα συνεδρίαση της μικτής ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ αποτελουμένης.

1) ΑΠΟ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΛΕΥΡΑΣ:

1. ΑΣΗΜΟΥΛΑ ΜΟΡΑΛΗ, ως Πρόεδρος Δ/ντρια Δ.Υ.Ε. τ. 6ης ΠΥΔΕ.

2. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΥΚΟΥΡΑΒΑΣ, Δ/ντής 1ης ΔΕΚΕ Αλεξ/πολης, ως μέλος.

3. ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ, Προϊστάμενος ΔΕΒ Ν. Έβρου, ως μέλος.

4. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΥ, Προϊσταμένη Δ/νσης Γεωργίας Ορεστιάδας, ως μέλος.

5. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΚΟΥΓΚΟΥΛΟΣ, υπάλληλος 1ης ΔΕΚΕ Αλεξ/πολης, ως Γραμματέας.

6. ΜΠΑΡΙΑΜΗΣ ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ, Αναπληρωτής Μεθοριακός Αντιπρόσωπος.

7. ΜΙΛΤΟΓΛΟΥ ΕΙΡΗΝΗ, Διερμηνέας.

2) ΑΠΟ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗΣ ΠΛΕΥΡΑΣ:

1. ΜΑΡΙΑ ΣΛΑΒΟΒΑ, Μηχανικός Ενέργειας, ως Πρόεδρος.

2. ΤΟΤΚΑ ΧΡΗΣΤΟΒΑ, Ειδικός Μηχανικός Φραγμάτων, ως Μέλος.

3. ΜΑΡΙΝ ΝΙΚΟΛΩΦ, Δ/ντής Διανομής Ενέργειας Ν. Βουλγαρίας, ως Μέλος.

4. ΒΕΝΕ ΑΓΓΕΛΩΦ, Μεθοριακός Αντιπρόσωπος.

5. ΑΝΚΕΛ ΠΕΤΡΩΦ, Δήμαρχος Πόλης Ιβαήλωφ Γκραντ.

6. ΖΛΑΤΚΩΦ ΜΠΙΚΩΦ, Διερμηνέας.

Το θέμα που συζητήθηκε ήταν η παροχή νερού του Ποταμού ΑΡΔΑ υπό της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας στην Ελληνική Δημοκρατία κατά την διάρκεια της αρδευτικής περιόδου 1997.

Η Ελληνική πλευρά παρακάλεσε την Βουλγαρική, να παρέχει το νερό σε ίσες ημερήσιες δόσεις για την καλλίτερη χρησιμοποίησή του για αρδευτικούς σκοπούς.

Η Βουλγαρική πλευρά κατανοεί το πρόβλημα και για ενεργειακούς μόνο λόγους δεν μπορεί να ικανοποιήσει απολύτως το ανωτέρω αίτημα.

Μετά από διεξοδική συζήτηση οι δύο πλευρές συμφώνησαν η παροχή για το 1997 να είναι όπως τον παρακάτω πίνακα:

	Μ Η Ν Ε Σ						
	ΜΑΪΟΣ	ΙΟΥΝ.	ΙΟΥΛ.	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ		ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ	
Ημέρα	1-31	1-30	1-31	1-15	16-31	1-15	16-30
ΔΕΥΤΕΡΑ	0,926	1,840	1,926	1,923	1,877	0,692	0,354
ΤΡΙΤΗ	0,926	1,840	1,926	1,923	1,877	0,692	0,354
ΤΕΤΑΡΤΗ	0,926	1,840	1,926	1,923	1,877	0,692	0,354
ΠΕΜΠΤΗ	0,926	1,840	1,926	1,923	1,877	0,692	0,354
ΠΑΡΑΣΚ.	0,926	1,840	1,926	1,923	1,877	0,692	0,354
ΣΑΒΒΑΤΟ	0,926	1,840	1,926	1,923	1,877	0,692	0,354
ΚΥΡΙΑΚΗ	-	-	-	-	-	-	-
	25,00	46,00	52,00	25,00	24,40	9,00	4,60

186 εκατ. Κυβικά μέτρα

Συμφωνήθηκε το νερό να δίνεται δύο φορές την ημέρα με την πρωϊνή δόση όσο το δυνατόν πιο πρωί.

Οι δύο πλευρές διεπίστωσαν πως η παροχή νερού από το φράγμα του Ιβαήλωφ Γκραντ στην Ελλάδα κατά το 1996 έγινε σύμφωνα με το πρωτόκολλο της 8.5.1996.

Η συζήτηση διεξήχθη σε πνεύμα φιλίας και αλληλοκατανόησης.

Από τις δύο πλευρές κατεβλήθη προσπάθεια να εφαρμοσθεί η συμφωνία του 1964.

Η Ελληνική πλευρά εκφράζει τις ευχαριστίες της προς την Βουλγαρική πλευρά για την κατανόηση που έδειξε για την επίλυση των προβλημάτων της άρδευσης.

Το παρόν πρωτόκολλο συντάχθηκε σε δύο αντίγραφα στην Ελληνική και Βουλγαρική γλώσσα με την ίδια ισχύ και κάθε μια πλευρά έλαβε από ένα (1) αντίγραφο.

Το πρωτόκολλο τίθεται σε ισχύ μετά την έγκρισή του από τα αρμόδια όργανα Ελλάδος και Βουλγαρίας.

Από Ελληνικής πλευράς	Από Βουλγαρικής πλευράς
Η Πρόεδρος	Η Πρόεδρος
ΑΣΗΜΟΥΛΑ ΜΟΡΑΛΗ	ΜΑΡΙΑ ΣΛΑΒΟΒΑ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Αριθ. Φ. 0544/14/ΑΣ 527/Μ. 4484 (5)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας Ελλάδος–Λιθουανίας για την προώθηση και αμοιβαία προστασία των επενδύσεων.

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνεται ότι η Συμφωνία μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Λιθουανίας για την προώθηση και αμοιβαία προστασία των επενδύσεων που υπογράφηκε στο Βίλνιους στις 19 Ιουλίου 1996 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 2483/1997 Νόμο που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 74 Φύλλο της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 16ης Μαΐου 1997 τέθηκε σε ισχύ, σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 14 παραγρ. 1 αυτής, την 10η Ιουλίου 1997.

Αθήνα, 21 Ιουλίου 1997

Με εντολή Υπουργού
Ο Προϊστάμενος της Ειδικής Νομικής Υπηρεσίας
Ειδικός Νομικός Σύμβουλος Β'
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΑΤΡΩΝΑΣ

Αριθ. Φ.0544/19/ΑΣ 530/Μ. 4551 (6)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας που συνάφθηκε μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ρουμανίας δι' ανταλλαγής ρηματικών διακοινώσεων για την παράταση της ισχύος της Συμφωνίας για την προώθηση και την αμοιβαία προστασία των επενδύσεων.

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι η δι' ανταλλαγής ρηματικών διακοινώσεων συναφθείσα Συμφωνία για την παράταση της ισχύος της Συμφωνίας για την προώθηση και την αμοιβαία προστασία των επενδύσεων Ελλάδος – Ρουμανίας, η οποία κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 2494/1997 Νόμο, που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 85 Φύλλο της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 16ης Μαΐου 1997 τέθηκε σε ισχύ, σύμφωνα με το περιεχόμενο των ρηματικών διακοινώσεων, την 7η Ιουλίου 1997.

Αθήνα, 22 Ιουλίου 1997

Με εντολή Υπουργού
Ο Προϊστάμενος της Ειδικής Νομικής Υπηρεσίας
Ειδικός Νομικός Σύμβουλος Β'
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΑΤΡΩΝΑΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(7)

Στο Προεδρικό Διάταγμα 168/97 αρμοδιότητας Υπ. Ανάπτυξης, που δημοσιεύτηκε στο ΦΕΚ 145/Α'/8.7.97 και αφορά παραχώρηση μεταλλείων Αστερίου του Νομού Θεσσαλονίκης στην Α.Ε. ΜΕΒΙΟΡ-ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΑ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΟΡΥΚΤΑ στη σελίδα 6240 επιφέρεται η πιο κάτω διόρθωση:

Από το λανθασμένο: «Νομού Θεσ/νίκης κατόπιν της υπ' αριθ. Δ.Β. 8665»,

τίθεται το ορθό «Νομού Θεσ/νίκης κατόπιν της υπ' αριθμ. Δ.Β. 2965/19.4.90 αδείας μεταλλευτικών ερευνών και της υπ' αριθμ. Δ.Β. 8665».

(Από το Εθνικό Τυπογραφείο)